



positioning
patients for life.®

PRODUCTHANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

RT-4543C en RT-4546C

ArmShuttle™ en ArmShuttle™ Elite





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta		Vervaardigd in de VS door Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	---	---

Armshuttle, Quest en Access zijn handelsmerken van Qfix.

Clorox® is een gedeponeerd handelsmerk van The Clorox Company.

Cidex® is een gedeponeerd handelsmerk van Johnson & Johnson.

INHOUDSOPGAVE

ALGEMENE VOORZORGSMaatregelen	4
WAARSCHUWINGEN	4
ERNSTIGE INCIDENTEN	4
WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN	4
BEOOGD GEBRUIK	5
BEDIENINGSINSTRUCTIES	6
ONDERHOUD	7
HET SYSTEEM REINIGEN	7
HET SYSTEEM DESINFECTEREN	7
ONDERDELENLIJST	8
OPSTELLINGSFORMULIER	9
RT-4543C EN RT-4546C ARMSHUTTLE™ EN ARMSHUTTLE™ ELITE	9

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGEN

! WAARSCHUWING ! AANPASSING VAN DEZE APPARATUUR IS NIET TOEGESTAAN. ALS EEN ONDERDEEL VAN DIT HULPMIDDEL EEN TE GROTE BELASTING ONDERVINDT, BESCHADIGD LIJKT OF NIET GOED FUNCTIONEERT, DIENT U HET HULPMIDDEL NIET LANGER TE GEBRUIKEN EN CONTACT OP TE NEMEN MET QFIX VIA +1 484-720-6054 OF TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! WAARSCHUWING ! LAAT DE PATIËNT DE POSITIE NIET AANPASSEN MET BEHULP VAN DE ARMSHUTTLE-HANDGREPEN.

! WAARSCHUWING ! GEBRUIK DE ARMSHUTTLE NIET OM DE HOEK VAN HET PATIËNTOPPERVLAK AAN TE PASSEN.

ERNSTIGE INCIDENTEN

Meld ernstige incidenten (bijvoorbeeld incidenten die dodelijk of ernstig letsel als gevolg (kunnen) hebben) bij zowel Qfix als de bevoegde autoriteit van uw land.

WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN

Ga naar Qfix.com voor een lijst met symbolen en de bijbehorende definities.

BEOOGD GEBRUIK

Dit hulpmiddel is bedoeld voor het immobiliseren, positioneren en herpositioneren van patiënten die bestralingstherapie ondergaan.

! OPMERKING ! Volgens de federale wetgeving van de Verenigde Staten van Amerika mag dit hulpmiddel uitsluitend door of op voorschrift van een arts worden gekocht.

PATIËNTENDOELGROEPEN

Patiënten die bestralingstherapie of diagnostische beeldvormingsprocedures ondergaan.

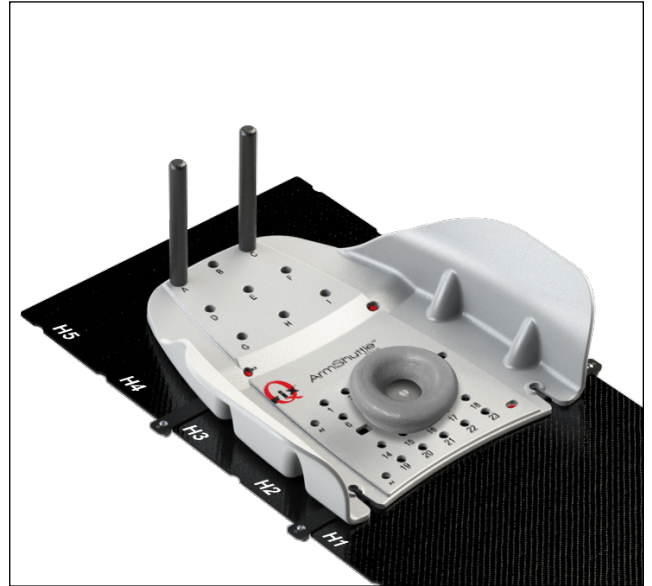
BEOOGDE GEBRUIKERS

De beoogde gebruiker van de producten is iemand die in aanmerking komt volgens de eisen van het regelgevingsgebied.

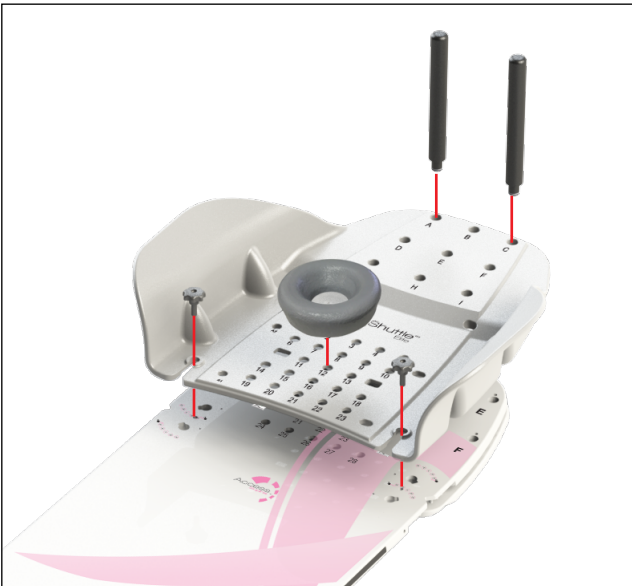
BEDIENINGSINSTRUCTIES



1



2



1



2

ONDERHOUD

HET SYSTEEM REINIGEN

Het apparaat kan worden gereinigd met een mild niet-schurend reinigings- of desinfectiemiddel. Breng om te reinigen de oplossing aan op een schone doek en veeg het oppervlak af. Inspecteer het apparaat visueel, is het niet schoon, herhaal de voorgaande reinigingsstappen tot het visueel schoon is. Gebruik een schone met water bevochtigde doek om het apparaat af te vegen en achtergebleven reinigingsmiddel te verwijderen. Veeg het apparaat af met een schone, droge doek om het te drogen. Het volgende reinigingsmiddel is getest en geschikt bevonden om het apparaat mee te reinigen.

- Water
- Zeep en water

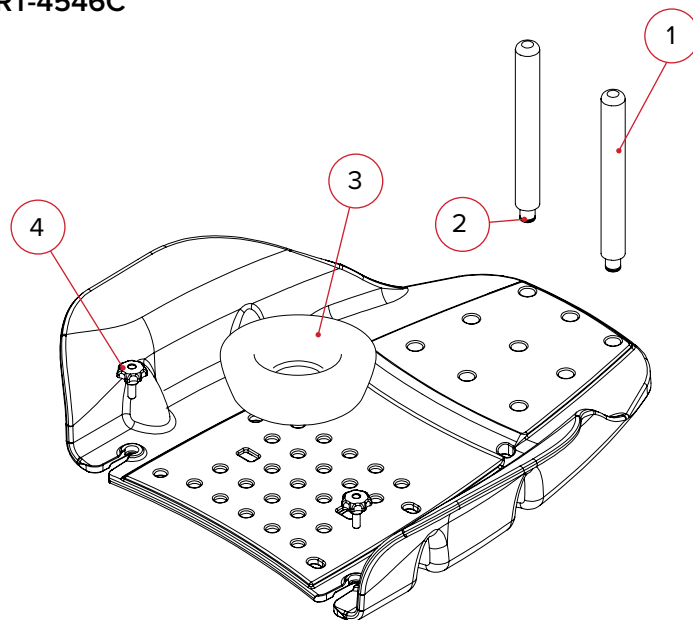
HET SYSTEEM DESINFECTEREN

Voor het desinfecteren van het oppervlak van het apparaat raadpleegt u de instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel.

- Oplossing van 10% Clorox®-bleekmiddel
- Isopropylalcohol
- Een met 2,4% Cidex® geactiveerde dialdehydeoplossing

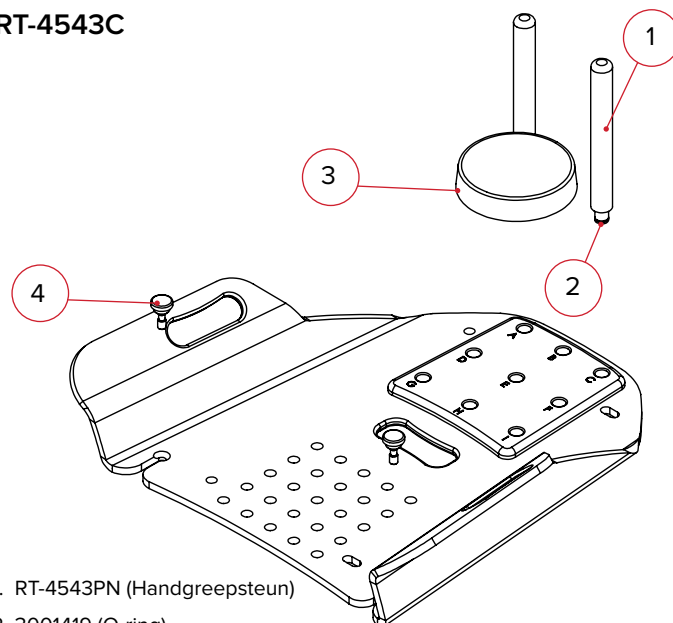
ONDERDELENLIJST

RT-4546C



1. RT-4543PN (Handgreepsteunen)
2. 3001419 (O-ring)
3. RT-4546H (Schuimrubberen hoofdsteun)
4. 2004451 (Knop met schroefdraad)

RT-4543C



1. RT-4543PN (Handgreepsteun)
2. 3001419 (O-ring)
3. 2000109 (Schuimrubberen hoofdsteun)
4. 2001643 (Knop)

OPSTELLINGSFORMULIER

RT-4543C EN RT-4546C ARMSHUTTLE™ EN ARMSHUTTLE™ ELITE

Naam patiënt:

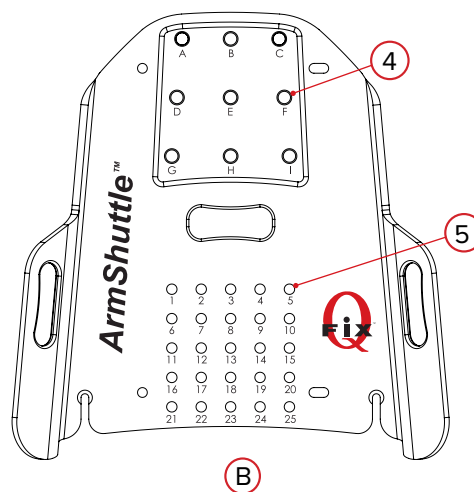
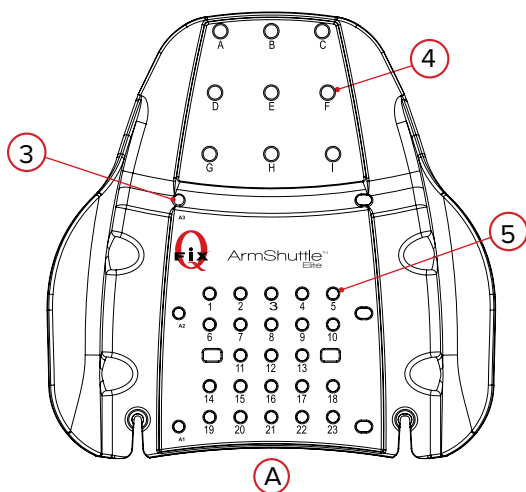
Patiënt-ID:

Opgesteld door:

Arts:

Datum:

Opmerkingen:



1. ArmShuttle gebruikt (selecteer één optie): ArmShuttle Elite met Access™ Supine ArmShuttle™ met QUEST™-breastboard
Ander hulpmiddel:
2. Locatie van schuifstang(en) op apparaat (indien van toepassing):
3. Locatie van schuifstang(en) (selecteer de gebruikte) (alleen ArmShuttle Elite) **A1** **A2** **A3** **GEEN GEBRUIKT**
4. Locatie van handgreepsteun(en) (selecteer de gebruikte steun(en))
A **B** **C** **D** **E** **V** **G** **H** **I** **GEEN GEBRUIKT**
5. Locatie van hoofdsteun (nummer 1–25): Type gebruikte hoofdsteun:

Opmerkingen:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2004227_NL_A
2023-04